



## The Gospel & Homily † el Evangelio y la Homilía

30 May 2021

First Sunday After Pentecost: Trinity Sunday - Primer Domingo después de Pentecostés

### Announcements

We have returned to our church for Mass each Sunday. Pray for our safety and for all those who suffer from sickness. May God protect the faithful. We pray for our loved ones and so many others in the world.

Let us also pray for the departure of the virus, and rapid vaccine distribution. This is a crisis that changes how we worship and takes away our closeness; but never alters our love and faith in the Lord. We are steadfast in the face of this challenge, through the courage and example of Jesus Christ.

- Welcome.
  - There are no birthdays or anniversaries to celebrate this week
  - Let us watch the news carefully; [listen to what doctors say](#), and pray that all the people of the world will be vaccinated. Pray so that all churches may resume the gathering that means so much.
  - I will stay in touch with each of you as we plan our church schedule for the months ahead. Please also visit the website at <https://spcath.org>
- 

### Gospel Matthew 28:16-20

Now the eleven disciples went to Galilee, to the mountain to which Jesus had directed them. When they saw him, they worshiped him; but some doubted. And Jesus came and said to them, “All authority in heaven and on earth has been given to me. Go therefore and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father and of the Son and of the Holy Spirit, and teaching them to obey everything that I have commanded you. And remember, I am with you always, to the end of the age.”



### Homily

There are not many words in today’s Gospel. So I will talk a lot about a little.

There is hardly any message at all except a very grand statement that the Christian church is built on the faith inspired in these words:

“Go therefore and make disciples of all nations, baptizing them in the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit, and teaching them to observe everything that I have commanded you.”

Today our readings and our lessons are a wonderful message to trust in the Lord. From Isaiah it was said, “Holy, holy, holy is the Lord of hosts; the whole earth is full of his glory.”



In our Gospel which occurred many years later, and after the sacrifice and death of Jesus Christ, Paul wrote to the Romans. 'it is the Spirit of God bearing witness with our spirit that we are children of God.'

The Ascension of Christ into heaven comes forth after the forty days that He walks with the living and finishes teaching the Apostles... making them the Bishops of the Christian Church that would follow.



The Christian calendar is sometimes complicated... Holy Thursday, Good Friday, Easter Sunday, First through Seventh Sundays of Easter, Ascension Thursday, or Ascension Sunday if you like that better, and Pentecost Sunday.

Don't think of all those holy days and solemnities and attempt to organize them or put them in any sequence. Instead,

just feel the message they offer.

In the Gospel we read, "When they saw him, they worshiped him; but some doubted." The doubt was not in their faith. If you hear the word, "Doubt," take it to mean this...

"I doubt that I can understand this all at once." and... They did not doubt their teacher, they doubted themselves and their ability to do the work set out for them.

It was not a lack of faith but a lack of the capacity to digest all that was happening and the supernatural event that happened in the lives of the Apostles.

It's too wonderful to comprehend until the love of Christ settles over you. The same was true for the Apostles that day on the mountain.

The Apostles had gone to Galilee because they were told that Christ was risen. Their Lord was taken from them and died. Now he stands before them. They are blessed to do the work of the Savior after he leaves them for heaven. They are having some difficulty digesting all of this. Their doubt is in their ability to understand what has happened.

So Jesus puts them on track... Hey !! ... he says.

"Go, therefore, and make disciples of all nations, baptizing them... teaching them to obey everything that I have commanded you. And remember, I am with you always, to the end of the age."

The earthly mission for Jesus is over. He met death and returned as the prophets said he would. Jesus would listen to, and love the people of the world... from heaven.

The time was over when faith of the Disciples was linked with the flesh and blood Jesus. It would be linked to Christ in heaven and the Holy Spirit. The apostles would be the priests of the faith and founders of the churches that would be the future.

This faith and realization started with each Apostle, and continues to each Bishop, Priest, Deacon and every one of you.

Things that you've been taught in school, in church and in life; you must apply to your relationship with the Lord. You must open your heart to listen and feel the teaching.

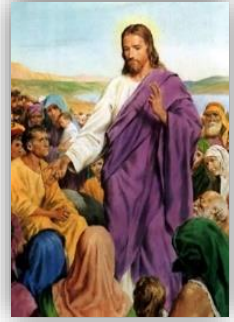
In other words; from Baptism to your end of life, you are invited to share the life of Jesus and be one of his disciples on earth.

You should pray today, pray every day, that all who believe in Christ may be found worthy to follow him into eternity. His Ascension is our hope, guiding us as we make our way to the place that he has prepared for us.



## Evangelio Mateo 28:16-20 La Biblia de las Américas

Pero los once discípulos se fueron a Galilea, al monte que Jesús les había señalado. Cuando le vieron, le adoraron; mas algunos dudaron. Y acercándose Jesús, les habló, diciendo: Toda autoridad me ha sido dada en el cielo y en la tierra. Id, pues, y haced discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo, enseñándoles a guardar todo lo que os he mandado; y he aquí, yo estoy con vosotros todos los días, hasta el fin del mundo.



### Homilía

No hay muchas palabras en el evangelio de hoy. Así que hablaré mucho sobre un poquito.

Casi no hay ningún mensaje, excepto una gran declaración de que la iglesia cristiana se basa en la fe inspirada en estas palabras: "Id, pues, y haced discípulos de todas las naciones, bautizándolos en el nombre del Padre y del Hijo, y del Espíritu Santo, y enseñándoles a guardar todo lo que les he mandado".

Hoy nuestras lecturas y lecciones son un mensaje maravilloso para confiar en el Señor. De Isaías se dijo: "Santo, santo, santo es el Señor de los ejércitos; toda la tierra está llena de su gloria".

En nuestro Evangelio que ocurrió muchos años después, y después del sacrificio y muerte de Jesucristo, Pablo escribió a los Romanos. "Es el Espíritu de Dios dando testimonio a nuestro espíritu de que somos hijos de Dios".

La Ascensión de Cristo al cielo se produce después de los cuarenta días que camina con los vivos y termina de enseñar a los Apóstoles ... convirtiéndolos en los obispos de la Iglesia cristiana que vendría después.

El calendario cristiano es a veces complicado ... Jueves Santo, Viernes Santo, Domingo de Resurrección, Domingo de Pascua del Primero al Séptimo, Jueves de la Ascensión o Domingo de la Ascensión si te gusta más, y Domingo de Pentecostés.

No piense en todos esos días sagrados y solemnidades e intente organizarlos o ponerlos en cualquier secuencia. En lugar de,

simplemente sienta el mensaje que ofrecen.

En el Evangelio leemos: "Cuando le vieron, le adoraron; pero algunos dudaron". La duda no estaba en su fe. Si escuchas la palabra "Duda", téngalo en el sentido de esto ...

"Dudo que pueda entender todo esto de una vez". y ... No dudaron de su maestro, dudaron de sí mismos y de su capacidad para hacer el trabajo que se les había encomendado.

No fue una falta de fe, sino una falta de capacidad para digerir todo lo que estaba sucediendo y el evento sobrenatural que sucedió en la vida de los Apóstoles.

Es demasiado maravilloso para comprenderlo hasta que el amor de Cristo se asiente sobre ti. Lo mismo sucedió con los Apóstoles ese día en la montaña.

Los apóstoles habían ido a Galilea porque les dijeron que Cristo había resucitado. Su Señor les fue quitado y murió. Ahora está frente a ellos. Tienen la bendición de hacer la obra del Salvador después de que él los deja para ir al cielo. Tienen dificultades para digerir todo esto. Su duda está en su capacidad para comprender lo que ha sucedido.

Entonces Jesús los pone en camino ... ¡¡Oye !! ... él dice.

"Id, pues, y haced discípulos de todas las naciones, bautizándolos ... enseñándoles a obedecer todo lo que os he mandado. Y recuerda, estaré contigo siempre, hasta el fin de los tiempos ".

La misión terrenal de Jesús ha terminado. Se encontró con la muerte y regresó como los profetas dijeron que lo haría. Jesús escucharía y amaría a la gente del mundo ... desde el cielo.

Se acabó el tiempo en que la fe de los Discípulos se vinculó con el Jesús de carne y hueso. Estaría ligado a Cristo en el cielo y al Espíritu Santo.

Los apóstoles serían los sacerdotes de la fe y fundadores de las iglesias que serían el futuro.

Esta fe y realización comenzó con cada Apóstol y continúa con cada Obispo, Sacerdote, Diácono y cada uno de ustedes.

Cosas que le han enseñado en la escuela, en la iglesia y en la vida; debes aplicar a tu relación con el Señor. Debes abrir tu corazón para escuchar y sentir la enseñanza.

En otras palabras; desde el bautismo hasta el final de su vida, está invitado a compartir la vida de Jesús y ser uno de sus discípulos en la tierra.

Debes orar hoy, orar todos los días, para que todos los que creen en Cristo sean dignos de seguirlo por la eternidad. Su Ascensión es nuestra esperanza, guiándonos en nuestro camino hacia el lugar que él ha preparado para nosotros.

